

蘇聯紅軍三十二年



東北書店印行

蘇聯紅軍三十年

出版者 東北書店
印刷者 東北書店印刷廠

總店 瀋陽市馬路灣
分店 瀋陽、哈爾濱、長春、齊齊哈爾、
吉林、牡丹江、佳木斯、安東、四
平、錦州、承德、北安、瓦房店。

1949. 4. 初版 長. 1—10,000.

目錄

- 一、蘇維埃武裝部隊的三十年……………（于靜純譯）（一）
——蘇聯武裝部長在蘇聯軍元加在莫斯科紀念會上的報告
- 二、蘇軍底步兵部隊……………中將阿列克塞耶夫（尤一譯）（一六）
- 三、斯大林砲兵的威力……………砲兵元帥M·奇斯加科夫（付克譯）（二二）
- 四、蘇聯的裝甲坦克與機械化部隊……………坦克上將比留科夫（君達譯）（二八）
- 五、在爭取祖國自由和獨立戰爭中的蘇聯空軍……………蘇聯空軍元帥維申寧（常乾坤譯）（三四）
- 六、蘇軍的工程部隊……………工兵上將納查洛夫（羅焚譯）（五三）
- 七、蘇聯軍隊與人民底不可摧毀的統一……………上校柯哥林（羅焚譯）（五九）
- 八、警惕性——我們的戰鬥武器……………上校莫斯科夫斯基（羅焚譯）（六七）

蘇維埃武裝部隊的三十年

——蘇聯武裝部長布爾加寧元帥在莫斯科紀念會上的報告——

同志們！

今天蘇聯人民慶祝蘇聯陸海軍誕生三十週年紀念日。

三十年來我國武裝部隊堅決地保衛了偉大十月社會主義革命勝利的果實，保衛了我們祖國底國家利益。

我國武裝部隊自誕生以來與蘇維埃國家底敵人作過無數次的殘酷鬥爭，而每次均獲得了勝利。蘇聯海軍以有全世界的歷史意義的勝利增高了我們祖國底光榮。蘇聯人民是值得以我們的陸海空軍引以為榮的。

一、蘇維埃武裝部隊是在戰鬥中發展壯大起來的。

我國武裝部隊走過了光榮的戰鬥的道路，它是在與我們祖國無數敵人鬥爭中誕生，成長和壯大起來的。

偉大十月社會主義革命的勝利和蘇維埃政權在我國的奠立，引起了各國帝國主義者底公開的仇視。它們為俄國蘇維埃革命勝利所震驚而開始了軍事干涉，企圖撲滅年青的蘇維埃政權，消滅勞動者

底共和國。

首先是德國帝國主義，而後是英、美、德、日等帝國主義出兵進攻我們的祖國。與軍事干涉同時，外國帝國主義者廣泛地利用了俄國的反革命力量，他們組織和武裝了克拉斯諾夫、高爾察克、鄧尼金、尤登尼奇、弗薩格爾及其它許多蘇維埃國家底敵人。

我國當時是渡着艱難的歲月。其三分之一的領土被敵人佔領。最重要的糧食、煤炭、石油、鑛山地區掌握在武裝干涉者和白匪的手中。列寧和斯大林領導的布爾塞維克黨，發動了我國勞動者來參加這一反對武裝干涉者與白匪聯軍的神聖戰爭。年青的蘇維埃共和國克服了巨大困難，在這一艱難特殊的艱苦戰爭中獲得了勝利。

這一勝利的最主的條件之一，是建設了蘇維埃的正規軍。在蘇維埃政權底初期，列寧和斯大林就已着手建設正規軍，來保衛我們祖國不受外敵的侵凌。這曾是一個最困難的任務。建設革命勝利的軍隊，對於布爾塞維克黨來說，乃是一個新的問題。情勢的複雜，還在於必須在已開始的反對武裝干涉者的戰爭進程中來建立軍隊。

爲了建立能夠同優勢敵人進行戰爭的軍隊，會必須：第一、培養自己蘇維埃的，掌握軍事基礎的，能領導軍隊的指揮幹部，第二、以蘇維埃的軍隊紀律和忠實於新的國家制度的精神教育軍隊。布爾塞維克黨底偉大功績就在於它順利地解決了這些複雜的任務。

爲了培養指揮幹部，曾經組織了許多的訓練班和軍事學校，它們給軍隊訓練了在軍事與政治方面都有素養的，無限忠誠於蘇維埃政權的指揮員。同時黨也利用了舊軍隊的軍事專家底知識與經驗。

我們的軍隊不能機械地採用舊軍隊底軍事藝術。必需要創造蘇維埃的軍事科學和以它武裝軍隊。

爲此目的，布爾塞維克黨自己應該掌握軍事。列寧指出說：我們的口號應該只有一個——真正地學習軍事。

解決這一任務中的領導作用是屬於斯大林同志的，他不僅像列寧所要求的，詳細地研究軍事的實踐方面和掌握了軍事理論，而且創立了新的蘇維埃軍事科學基礎，根據馬克思，列寧理論底堅固基礎解決了戰爭一切問題。從黨底隊伍中湧現出了能很快地掌握軍事和進行戰爭的藝術的人材。

黨以堅強的領導整頓了兵役制度和軍隊中的紀律，建立和鞏固了軍隊。斯大林同志在一九一九年第八次黨代表大會的演講中說道：「或者我們建設起真正的紀律嚴明的正規的工農軍隊和保衛住共和國，或者我們不這樣去作，而使事業歸於失敗。」

由於布爾塞維克黨所進行的巨大的組織工作與思想教育工作，在非常短促的時間裏編成了正規的陸軍部隊；這些部隊是以蘇維埃的思想和蘇維埃的軍隊紀律的精神培養出來的，這個紀律與資產階級國家軍隊的不同，它不單純依靠強制，而是建立在軍人底高度的自覺性和政治的涵養上面。在鞏固軍隊，進行軍隊政治教育和整頓軍隊紀律事業中，起了決定作用的是黨底代表——軍隊的政治委員。

這樣，在國內戰爭過程中，由布爾塞維克黨和蘇維埃人民底偉大領袖列寧和斯大林建立了蘇維埃軍隊，被解放了的工農的軍隊新型的軍隊。這支人類歷史上空前未有的軍隊粉碎了國外武裝干涉者和國內反革命底優勢兵力。勝利是在戰略，戰役藝術和戰術底新的基礎上所獲得的，這些原則標誌了新的蘇維埃軍事藝術底誕生。

蘇維埃人民在打退帝國主義對我國的初次侵犯並結束國內戰爭之後，轉入了和平建設。我國被兩次戰爭所極端破壞並被武裝干涉者所洗劫，布爾塞維克黨發動了勞動者來恢復國民經濟。曾集中國家

底主要力量和資材來解決這一任務。同時還須使軍隊轉入平時狀態和進行整編。在解決這一任務時黨底出發點，是想縮編軍隊，保存其基幹，俾不讓共和國担負過重的軍費，而在緊急之際又能展開必要的武裝力量。

在短期重新建設了蘇維埃軍隊，整頓了它的組織機構使其適應當時的要求，建立了補充軍隊的制度，設立了許多中級和高級的軍事學校。吸收第一次世界大戰和國內戰爭底經驗，製定了各種條令和教範。但在這個時期中，蘇維埃軍隊底技術裝備還很落後。這個嚴重的缺點，只有消滅國家在技術與經濟上的落後，才能消除。國民經濟之社會主義工業化和農業集體化的黨的總路線底勝利，保證了這一任務的完成。

我國在斯大林五年計劃的年代中，實現了最偉大的革命的改造。我們祖國由落後國家變成了強大的工業國。蘇維埃陸海軍從工業中得到了當時頭等的戰鬥技術，並有了能够掌握這些技術的幹部。在我國建立了進行現代戰爭的一切必需的條件。

蘇維埃軍隊在和平社會主義建設年代裏，堅定地保衛了蘇維埃國家底利益。在這期間蘇維埃軍隊同敵人作過數次的鬭爭，表現了自己的能力和善於保衛祖國的自由與獨立。當法西斯德國背信棄義進攻蘇聯時，我國人民大胆地將自己的命運寄託在蘇維埃軍隊的身上，而且並沒有希望錯了。

偉大衛國戰爭是對蘇聯人民及其武裝力量的嚴重的，但是很大的軍事優勢。敵人對我們使用了為成千的坦克和飛機所武裝起來的並具有進行現代大規模戰爭經驗的巨大的侵略軍。

以其在歐洲的勝利進軍而狂歡的，對其因擊戰具有信心的武裝到牙齒的敵人，侵入了我國的內部。只有蘇聯及其軍隊才能受得住一九四一年夏季襲擊我國的那種怪力的打擊。衆所週知，德國人僅

用了少數兵力就粉碎了西歐國家底軍隊。

德國人希望如同征服西歐一樣輕易地征服蘇聯。可是敵人完全打算錯了。蘇聯武裝力量從戰爭一開始，就在斯大林同志親自堅強領導之下，受住了敵人底突擊。在積極防禦過程中蘇維埃軍隊疲憊和削弱了德國的侵略軍。加之，在一九四一年底蘇維埃軍隊在莫斯科之戰及其他戰綫上使敵人遭到了毀滅性的打擊，埋葬了德國法西斯軍隊不可戰勝的神話。

但這並沒有使希特勒底戰略家們醒悟過來。他們仍然希望勝利，尤其是總的戰略形勢還給予他們許多優勢。英美政府在反動集團影響下拒絕履行自己關於開關第二戰場的義務。因此，德軍統帥部能自由調動其戰略預備隊，並能隨時將他們投入蘇德戰場。

在歐洲沒有第二戰場，使德寇在一九四二年夏天大大增加了他同蘇維埃軍隊作戰的兵力，而在斯大林格勒方向集中了他的主力兵團，向我國南部轉入新的進攻。蘇維埃軍隊在頑強的防禦戰鬥中，再次打破了德軍計劃，使其前進停頓在斯大林格勒附近和北高加索。在這些戰鬥中，我軍予德寇以重大殺傷並贏得了主要的東西——時間。這使我最高統帥得以調集和準備，強大的預備隊。一九四二年十一月蘇維埃軍隊在斯大林格勒附近轉入反攻，包圍和殲滅了德軍底主力兵團。

偉大的斯大林格勒之戰，以蘇維埃軍隊底光榮勝利而告結束了。這一勝利鮮明的顯示了斯大林的戰略，斯大林的戰役藝術和戰術之優於德寇底戰略，戰役藝術和戰術。

在斯大林格勒之戰中起決定作用的，是我軍砲兵，裝甲坦克部隊和空軍底戰鬥威力。

德軍在戰爭初期所擁有的在坦克和空軍數量上的優勢，被消滅了。

在斯大林格勒附近獲得偉大勝利之後，我軍從德國法西斯軍隊手中奪取了戰略主動權。當德寇在

庫爾斯克的會戰中想奪回他們失掉了的戰略主動權時，他們再次遭到慘敗。斯大林同志說道：如果斯大林格勒之戰是意味着德軍日薄西山，那末庫爾斯克殲滅戰就把德軍置於毀滅的前夜了。一九四三年是戰局根本轉變的一年。開始了蘇軍連續不斷的進攻。

蘇軍在一九四四年所給予德國法西斯軍隊的十個殲滅性的突擊，即我國人民叫做的斯大林的突擊，是殲滅德寇武裝力量的決定性的突擊。蘇維埃軍隊從德國法西斯侵略者手中解放了我國領土，而將戰爭行動移至了蘇聯邊疆之外。

在一九四四年蘇維埃軍隊底勝利已經預決了第二次世界大戰底結局。我軍表明了能夠獨自澈底粉碎法西斯德國，佔領德國，完成從法西斯桎梏下解放歐洲的任務。英美軍只在這以後，才從法國奪陸，開闢了第二戰場。

第二戰場雖然開闢了，但德軍統帥部直到戰爭結束，不單仍舊保持主力對付蘇維埃軍隊，而且滅弱同英美軍作戰的兵力來加在我軍身上。

一九四五年初，在維斯拉河和奧德爾河之間，在東普魯士，在波米蘭尼亞在西里西亞及在雷廷堡斯附近的激烈會戰中，我軍給了德國法西斯軍隊以新的殲滅性的突擊。一九四五年四月十六日開始了柏林會戰。五月二日攻克柏林。一九四五年五月八日法西斯德國無條件投降了。

斯大林同志說道：我們為祖國之自由與獨立而供獻的偉大的犧牲，在戰爭進程中我國人民所忍受的困乏和痛苦，供獻給祖國之後方和前綫的緊張勞動，都沒有白費而且獲致了對敵人的完全勝利。

粉碎法西斯德國後，忠實於自己同盟國的義務的蘇聯，揮戈東向打擊帝國主義日本。蘇維埃陸軍協同海軍粉碎了日本的主力，——關東軍。並迫使日本帝國主義無條件投降。

日本的粉碎標誌了第二次世界大戰的完結。

任何軍隊同強敵戰爭的最後結果，乃是它底威力，戰鬥質量以及為其軍隊建設和戰鬥活動的基礎的軍事科學之唯一的實際尺度。第二次世界大戰嚴格地考驗了單對單地鬪爭了三年多的蘇聯和德國底軍隊。以蘇維埃軍事科學為基礎而建立和作戰的蘇維埃武裝部隊，真正地經住了這個考驗，沒有受住長期考驗的和全軍覆滅的德國武裝部隊，根本談不到這一點的。

這是蘇維埃軍事科學對希特勒德國軍事科學的勝利。與蘇維埃武裝部隊同時產生的蘇維埃軍事科學吸收了過去軍事藝術的一切精華，並根據馬克思，列寧學說確定了在現代條件下軍事發展的道路。斯大林同志確定了蘇維埃國家武裝力量之建設，其對戰爭的準備以及在現代條件下順利進行戰爭的科學原則。

某些軍事理論家，直到現在還把軍事科學和軍事藝術兩個概念混為一談，這是根本錯誤的。斯大林同志教導我們說：軍事科學乃是比軍事藝術更廣泛和包羅萬象的概念。

軍事藝術是軍事科學底組成部份，它包括戰術，戰役藝術和戰略，即是研究有關軍事行動和進行整個戰爭的方法的問題。而軍事學除軍事藝術問題外，還包括國家底經濟和精力的可能性的諸問題。了解軍事科學，這就是說不僅了解進行戰爭的方法，即軍事藝術，而且知道和估計本國和敵國底經濟與精力的可能性。

蘇維埃軍事科學認為，有好的戰略計劃和戰役計劃，還遠不足以贏得戰爭。為要贏得戰爭，必須使這些計劃為國家底經濟的可能性所保證，必須不僅保證武裝部隊底供應，而且要保證以一切起碼的必需品供應國家底全體人民。

其次，蘇維埃軍事科學認為，即使有了這兩個條件——好的軍事計劃和這些計劃受到經濟可能性的保證，如果所提出的戰爭目的不利於長期間保持人民之高度的士氣，也將不足以戰勝敵人的。顯然，戰爭底掠奪目的不可能有利於鞏固人民和軍隊底士氣，相反的，戰爭底解放目的是完全有利於這一點。

德國和一般資產階級軍事領導者底錯誤，在於他們過於誇大軍事計劃底意義，將軍事計劃看做是與經濟和精力的可能性脫節的，最後只限於估計國家底軍事潛在力量，當然談不到估計國家底經濟與精神的潛在力量。

至於蘇維埃的軍事科學，則如衆所知的，在偉大的衛國戰爭期間蘇維埃最高統帥之戰略特點是戰役規模空前之大，異常的有的放矢的性質，對於所進行的戰役之周密和全面的保證，善於採用新的鬥爭方式方法，最完善地符合於預想的目的和當前的情況，而且是出敵意料的。

偉大的衛國戰爭史具有許多斯大林戰略和戰役藝術之卓越範例，由於情況之不同，同時在數個方向上進行突破敵人戰綫的戰役。或者在一個方向上突破敵人戰綫後，繼之在其他方向上進行突擊，成一系列的突擊。

這種作戰方法迫使敵人分散使用他的預備隊，使預備隊不能及時出現於必要的地點，而使我軍順利地發展突破和實現包圍殲滅敵人大兵團的出色的戰役。

蘇維埃的軍事科學重新研究和採用了卓越的進攻形式——反攻。當我軍在積極防禦中疲憊和削弱了進攻的敵人，剝奪了他暫時的優勢，而後予以殲滅性的反擊，這些反擊發展成了總的決定性的反攻。實現這種反擊的出色範例，乃是莫斯科，斯大林格勒，庫爾斯克等會戰。

偉大衛國戰爭的勝利的結局，令人信服地表現了蘇維埃軍事藝術十分明白地解決了現代進攻與防禦戰役之基本問題。並以新的方法在大量運用砲兵，坦克和空軍的基礎上解決了各兵種在戰鬥中和戰役中的協同動作問題。

以這種先進的軍事藝術武裝起來的我蘇維埃軍隊底將領們，在蘇維埃武裝部隊的勝利史中寫下了光榮的一頁。

二、蘇維埃武裝部隊威力底源泉

蘇維埃武裝部隊在偉大的衛國戰爭中獲得了歷史意義的勝利，使我們祖國擺脫了德寇從西方和日寇從東方侵略的危險；嚇退帝國主義的第二次的軍事進攻。

衆所周知，在一九一八年——一九二〇年帝國主義對我國軍事進攻的時期，他們具有大量的有訓練的軍隊，有經驗的指揮幹部和當時的頭等軍事技術。雖然如此，當時嚴重缺乏武器，彈藥，糧秣和被服的蘇維埃軍隊終於粉碎了武裝干涉者和白匪。

其次，在第二次世界大戰時期的法西斯德國較之前次大戰的德國及其軍隊，是無可比擬地更強大更有經驗的敵人。同樣，帝國主義的日本也在一九〇四——一九〇五年戰爭中打敗了沙皇軍隊的那個日本強大很多倍，這都是人所盡知的。可是蘇維埃陸海軍在偉大的衛國戰爭中徹底殲滅了法西斯德國和帝國主義日本底軍隊。

我國武裝部隊威力底源泉是什麼呢？其偉大勝利底原因何在呢？

蘇維埃武裝部隊底勝利——這就是蘇維埃國家與社會制度底勝利。我軍底威力——這是社會主義

國家底威力。蘇維埃陸海軍之不可摧毀的力量底基本源泉也就在這裏。

我國武裝部隊的有歷史意義的勝利是蘇維埃社會主義制度優於資本主義制度的顯撲不破的證據，是蘇維埃軍事組織優越於資本主義國家底軍事組織的見證。

我國武裝部隊是為人民政權——蘇維埃政權而戰，因此能經得起最嚴重的考驗，經常獲得勝利。外寧說：當人民中大多數工人農民認識，感覺和看到了他們是在保衛自己的蘇維埃政權，保衛勞動者底政權時，這樣的人民是永遠不可戰勝的。蘇維埃武裝部隊之獲得勝利，是因為我們的戰鬥員所擁護的布爾塞維克黨和蘇維埃政權底政策，是正確的合乎人民利益的政策。蘇維埃人民及其武裝部隊懂得了一政策，把它看作是自己本身的政策一樣，而且擁護它到底。

蘇維埃軍隊力量底源泉及其勝利原因之一，是因為它所進行的是正義的解放戰爭。就是當蘇維埃軍隊在歐洲一些國家，和在滿洲，朝鮮境內進行攻勢作戰時，我們的這種戰爭性質也沒有改變。

蘇維埃軍隊底力量，它有決心和善於克服勝利途中一切困難，就是因為它是新式軍隊，它具有與資產階級國家軍隊根本不同的特點。我軍是真正的人民的軍隊，是我國各民族友好的軍隊，是保衛他們自由和獨立的軍隊。我軍是以尊重其他民族的精神，保持和建立各國間的和平的精神培養起來的。這些特點過去和現在都是我軍力量底源泉。這些特點給予我軍的優越性，是任何資本主義國家軍隊沒有的，也不會有的。

我軍勝利底原因，是由於蘇維埃人民——工人，集體農民，知識份子盡其全部力量與能力支援前線。他們自我犧牲地忍受一切戰時的困難，英勇地勞動，以一切為勝利所必須物質保證了軍隊。特別值得指出的，是我國婦女和光榮的青年底非凡勞動。留在暫時為敵人佔領的地區上的蘇維埃人們，發

動了游擊戰爭，給敵人造成困難條件並援助我軍粉碎德國法西斯侵略者。

在偉大衛國戰爭中我陸海軍兵士、軍官、將軍們底勤功偉業之根源，是蘇維埃的愛國主義，是他們對蘇維埃祖國的無上的熱愛和強烈的敵愾心。斯大林同志底「如不學會全心全力仇視敵人，是不能戰勝敵人的」這一指示，成爲每個指戰員底生活的法則。蘇維埃軍人對德國及其他國家底法西斯異常仇恨，從而表現了對自己祖國的忠誠與熱愛，表現了自己的蘇維埃的愛國主義。

蘇維埃指戰員底熱烈愛國主義的情感，明顯地表現在真正羣衆性的英雄主義上。如斯大林同志教導我們的，僅是一個英雄主義，是不足以獲得勝利的。要想經得住像法西斯德國這樣强有力的敵人底打擊，並予以反擊，繼而使之全軍覆沒，必須具有數量充分的完全現代化的武裝和數量充分的作得完好的供應。

蘇維埃人民在布爾塞維克黨領導之下所實現的社會主義改革，建立了我國武裝部隊在偉大衛國戰爭中的勝利的物資技術的基礎。陸海軍得到了日益衆多的頭等的戰鬥技術、武器和裝備。因此各兵種，特別是同我軍英勇的步兵一道在粉碎德國戰爭機構的事業中起着決定作用的砲兵，空軍和裝甲坦克部隊，達到了巨大的發展。

蘇維埃軍隊具有鞏固可靠的後方。蘇維埃後方底鞏固和我國各民族底友誼，是蘇維埃軍隊力量底最重要的源泉之一。

蘇維埃軍隊強大力量底淵源，是列寧——斯大林黨底正確領導，斯大林同志是反德國法西斯侵略者的全民戰爭底鼓舞者和組織者。共產黨培養了我軍對於祖國的無限熱愛，向蘇維埃軍人說明了戰爭底意義與目的，鞏固了他們的戰鬥精神與紀律，注入了無畏精神與敵愾心。

共產黨員和青年團員經常在廣大羣衆中，在最困難最危險的戰場上，以身作則鼓舞着蘇維埃軍人去殲滅敵人。

蘇維埃武裝部隊威力底源泉，是我們勝利底鼓舞者和組織者，我們的領袖和導師斯大林同志底英明領導（長時間的熱烈鼓掌。全場起立）。

斯大林同志準備我國完成國防，製定實現了殲滅敵人的計劃，團結和引導了人民與軍隊底一切力量去獲得勝利。

三、保衛和平與安全的蘇維埃武裝部隊

我祖國人民在巨大的政治與勞動高潮中，迎接武裝部隊底三十週年。

在我們全國裏在所有的國民經濟部門中，都在順利地完成戰後的斯大林五年計劃。由於蘇維埃人們底自我犧牲的勞動和我們經濟幹部底熟練的領導，正以很快的速度恢復着遭受德寇佔的地區，消除着戰爭的艱重的後果，我國的工業生產與日俱增，集體農業也不斷獲得新的成績，蘇聯勞動者底物質福利不斷增長。

保證蘇維埃人民繼續走向共產主義的最重要條件，是在全國展開的四年完成五年計劃之強大的愛國運動。後員的兵士與軍官回到了爲完成和超過生產計劃而奮鬥的蘇維埃人們的隊伍裏。他們着手和平勞動並表現了不少的勞動範例。

蘇聯有信心的沿着發展生產力的道路前進並順利地克服着戰後的困難。

在那些陷於經濟和階級矛盾中的資本主義國家中，事情就完全兩樣了。帝國主義資產階級正在挑

嶄新的戰爭中去尋找逃出這些矛盾的出路。

歷史底偽造者彈精竭力地想在世界輿論底面前把蘇聯描畫為侵略者。但是「沒有不透風的牆」。事實勝於雄辯，愚謔的發明家們——美國的金融寡頭及其英法伙伴原形畢露了。現在全世界都知道，他們在第二次世界大戰底前夜密秘地破壞和平，想從政治上孤立蘇聯，嚆使法西斯德國反對蘇聯。目前美、英、法的戰爭販子們正在醞釀第三次世界大戰的計劃。

蘇聯不願意戰爭，而希望鞏固持久的和平。我們堅決擁護民主原則上的和平與國際合作。我們對一切遵守自己所負義務的國家，都是施行睦鄰的政策。（鼓掌）。

蘇聯一員擁護和平的鬥爭，將民主力量團結為一個強大的統一的陣營。新民主主義國家及一切和平及自由底友人，都支持我國正義的外交政策。

蘇聯外交政策之可靠的後盾，乃是緊密團結在蘇維埃政權周圍的我國武裝部隊。

在戰後時期，武裝部隊與全國一道轉入了平時狀態。這一複雜任務基本上已經完成——蘇維埃陸海軍底大部人員已經復員。根據戰爭經驗和戰後的條件，在武裝部隊底內部整編上進行了必須的措施。陸海空軍都裝備了新的更為完善的戰鬥技術。

蘇維埃陸海軍在戰鬥與政治訓練上，獲得了顯著的成績。但忠於蘇維埃人民傳統的我們武裝部隊底人員，並不滿足於已得的成績，而是自覺地竭盡全力學習軍事，其主要任務是繼續提高戰鬥訓練，從各方面加強組織性與軍事紀律。

蘇維埃武裝部隊在偉大衛國戰爭過程中，學會了按照蘇維埃軍事科學底各種原則打擊敵人。但是我們軍人不應忘記，時代是不斷前進的，軍事也是不斷迅速發展的。因此，想要經常不落後於任務，

我們的軍事幹部必須繼續發展和推進蘇維埃軍事科學，適應於我國進步的社會制度的最先進的軍事科學。

在這一點上我們軍事學院底使命特別重大，它們不僅是軍事幹部底最高學府，而且是蘇維埃軍事科學底中心。軍事學院在提高學員——軍官，將軍底理論素養，培養純熟的科學的幹部的時候，還須更廣泛地對偉大衛國戰爭底經驗與今後的軍事發展所產生的各種的組織和理論問題進行研究。

軍事科學研究院和我們的設計的幹部應不倦地和堅持地提高蘇維埃軍事思想的水平，改進我國軍事技術和研究出更優良的新式技術。

軍事學校應該培養在軍事和政治方面有良好的素養的，且能在平時很好的教育部隊，在戰時順利地完成複雜的戰鬥任務的軍官。軍事學校應在高度的紀律性，組織性，明確的內部秩序和嚴肅的軍容上成為全軍底模範。

所有的蘇維埃軍人必須完成其神聖的軍人天職，發揮蘇維埃軍人應有的自尊心，重視蘇維埃武裝部隊底榮譽和戰鬥的光榮，愛護和發揚蘇維埃陸海軍光榮的戰鬥傳統。

蘇維埃武裝部隊應與先前一樣地高舉起光榮的戰鬥旗幟並神聖地崇敬那些為我們祖國底自由與獨立而陣亡的英雄（長期間的鼓掌）。

同志們！

我國人民所沿以前進的道路，是走向偉大的目標——共產主義。英明的布爾塞維克黨領導我們沿着這一由馬克思、恩格斯、列寧、斯大林底戰勝一切的學說所照耀的道路前進。

我國武裝部隊底整個歷史及其光榮的戰鬥道路是與布爾塞維克黨底英勇活動不可分離的。